



Juin 2021

Chers amis,

Nous avons pris bonne note de votre suggestion de réduire l'ampleur des bulletins pour inclure un peu plus de photos et du matériel graphique. Dans le présent bulletin nous essaierons de suivre votre judicieux conseil.

NOS ENFANTS

Henry* est avec nous depuis fin décembre. Il avait quatre semaines lorsqu'il est arrivé. Sa mère avait simplement disparu de l'hôpital après sa naissance. Henry est née en ayant ce que l'on nomme les pieds « club ».



Il s'agit d'une malformation dans laquelle les pieds d'un nouveau-né sont tournés vers l'intérieur au niveau des chevilles. La thérapie consiste habituellement à porter une fêrue de plâtre durant deux mois avant l'intervention chirurgicale. Après l'opération l'enfant doit porter une fêrue durant un mois de plus et des chaussures orthopédiques jusqu'à l'âge de cinq ans. Étant donné la remarquable amélioration de son état, Henry a seulement dû porter la fêrue initiale durant deux semaines. De plus, son médecin nous a dit que la chirurgie ne serait pas nécessaire. Tout cela nous a semblé relever du miracle. Sa rapide récupération lui a économisé beaucoup de souffrance. Le procédé pour lui enlever la fêrue fut exceptionnel. Le médecin assistant nous montra un petit vase avec de l'eau où nous devons immerger le plâtre. Après ils nous donnèrent une anse pour que nous-mêmes puissions lui retirer le plâtre. Le procédé n'était pas si facile mais nous y sommes parvenus.

Caroline* va vers ses huit mois. Elle est arrivée en février directement depuis un hôpital de Dar à Salaam. Sa mère, porteuse du VIH, mourut tragiquement peu après sa naissance. Les anticorps du VIH passent habituellement de la mère au bébé. Mais le diagnostic du VIH chez les nourrissons n'est pas très fiable. Les tests positifs d'acide nucléique doivent être confirmés par une deuxième prise de sang. Caroline attend toujours le résultat de sa deuxième analyse. Nous prions et espérons que le résultat soit négatif.

Adriana* - une autre fille - est arrivée le même jour que Caroline. Elle aura deux ans en juin. Sa mère est malheureusement atteinte d'une maladie mentale et ne peut donc pas s'occuper de son enfant.





NOS VOLONTAIRES

Malgré la crise du Covid-19, nous avons deux volontaires qui furent assez courageux pour venir en Tanzanie nous appuyer.

Nos volontaires sont supervisés habituellement au travers d'un programme de volontariat du gouvernement Allemand, le « Ministère Fédéral du Développement, et de la Coopération Économique ». Malheureusement, l'année passée, le programme fut suspendu du fait du Covid-19. Toutefois, de nombreux étudiants nous demandent directement si nous avons besoin d'aide. Ainsi, en 2020/21 nous pûmes compter sur l'appui de deux volontaires. Mélanie et Nicole sont ici depuis août de l'année passée. Mélanie a fini sa première année d'études universitaires intermédiaires en Autriche, et Nicole est une fermière spécialisée dans les soins des blessures, chose qui nous est très utile.



Melanie, Nicole, Marti et Tomek



Bien que les activités quotidiennes se concentrent autour de l'éducation des jeunes enfants, ces volontaires aident également à l'organisation et au fonctionnement de l'orphelinat. Nos volontaires offrent leurs services durant une période comprise entre 9 et 12 mois. Pour toute personne intéressée pour venir en Tanzanie comme étudiant volontaire, s'il vous plaît, prenez contact avec nous à: Info@Dunia-ya-Heri.org.





LES PROJETS DE CONSTRUCTION

Pour pouvoir diligenter le processus d'enregistrement officiel de notre école primaire, le Ministère de l'Éducation nous demande d'entreprendre la construction de salles supplémentaires. Nous espérons être en mesure d'initier la construction de celles-ci à la fin de la saison des pluies, autour des mois de juin ou de juillet.

Avant les pluies nous avons réussi à construire des chemins additionnels pour piétons avec des systèmes d'illumination solaire appropriés.

Notre citerne a eau a pu recevoir un toit, pour éviter que l'eau ne chauffe sous l'intense soleil, et afin de limiter le risque de légionnelle. Ce dernier protégera des effets nocifs des rayons UV le plastique noir se trouvant dans le dépôt.

À long terme, nous projetons de nous appuyer davantage sur l'autosuffisance des produits agricoles de notre orphelinat. Nous avons clôturé récemment notre ferme de 10 ha, qui se trouve près d'une rivière à 1 km de l'orphelinat. Actuellement nous sommes en train d'installer un système d'arrosage alimenté par l'énergie solaire, qui prend l'eau de notre puit et citerne de 50 000 litres. Nous avons déjà installé plus de 3 km de tuyauterie pour arroser les arbres fruitiers (la mangue, le coco, la banane, la papaye ...) ainsi que les légumes. Avant la saison des pluies nous avons planté plus de 4000 ananas. Habituellement ils donnent du fruit la deuxième année. En parallèle, nous avons commencé la construction de logements pour les ouvriers de la ferme et les surveillants.



Un de nos chevreaux nouvellement nés



4.000 plants d'ananas sont en cours de plantation

Étant donné la charge de travail actuel. La construction du bâtiment qui accueillera la cafétéria devra attendre. Avec la fin de la crise du Covid-19, nous espérons recevoir à nouveau une équipe de construction d'Allemagne ou de Pologne. Ils pourront nous aider dans le travail structurel de la cafétéria. Pour ceux qui souhaiteraient s'unir au groupe à la fin de l'année, nous vous prions de nous contacter à l'adresse e-mail suivante: Info@Dunia-ya-Heri.org.

Dunia ya Heri

Erde des Segens



Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania



Fritz et Peter nous quittent

Peter et Fritz, deux volontaires retraités suisses, sont partis récemment. Ils participaient aux travaux de maintenance et de réparations qui demande patience et habilité. Nous devons également mentionner Marti et Tomek, un couple Polonais qui sont venus nous aider comme maîtresse du primaire et Ingénieur civil. Marti a enseigné l'anglais aux enfants. Marietta, une retraitée allemande, qui nous rendait visite régulièrement les trois dernières années, nous a également aidé cette année avec le verger, mais elle a dû malheureusement nous quitter prématurément. Nous devons également remercier toutes les visites qui sont venues seulement quelques jours mais avec des valises pleines d'alimentation, de médicaments et de matériaux importants.

LES DÉFIS

Nous sommes très reconnaissants d'avoir pu, malgré la crise du Covid-19, compter sur votre support. Encore une fois, nous voulons remercier sincèrement nos donateurs, qu'ils soient des particuliers, des entreprises, des organisations ou de notre ministère associé à «Restore a Child», pour tout votre appui.



Nos enfants donnent certains de leurs jouets ainsi que de la nourriture aux voisins du village





MERCI POUR VOTRE APPUI malgré le Covid-19.

Votre aide est une grande bénédiction pour chacun de nos enfants. C'est pour nous une ÉNORME JOIE de pouvoir constater le développement positif de chacun d'entre eux. Ils se sentent protégés et aimés. Ils sont satisfaits et ont une attitude joviale. C'est un grand privilège pour nous de partager leur joie avec vous.

Avec notre considération dévoué,

Thomas Küsel

Vice-présidente
Dunia ya Heri

Judith Klier

Président
Dunia ya Heri

*Les noms ont changé.

Veillez effectuer vos dons par virement au compte suivant:

Tanzania:

DUNIA YA HERI African Family and Healthcare, P.O. Box 71573, Dar es Salaam, Tanzania
NIC Bank Tanzania Limited, Kariakoo Branch, Dar es Salaam
Account Number USD: 2000234853
Swift Code: SFICTZTZ
Intermediary Bank: CITIBANK NEW YORK, Swift Code: CITIUS33

Aux États-Unis:

Les dons aux États-Unis sont déductibles des impôts s'ils se font avec une organisation non lucrative 501c3 et suivants :

- Notre associé "RESTORE A CHILD"
<http://restoreachild.org/donate/>

- OUTPOST CENTERS INTERNATIONAL
<http://www.outpostcenters.org/donate/>

S'il vous plaît, n'oubliez pas de mentionner le nom "DUNIA YA HERI" dans votre chèque ou sur le virement, dans la partie "ministry need"

Dunia ya Heri

Land of Blessing



A Partner of

Restore a Child

Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania



»Les enfants sont un héritage de l'Éternel.«
Psaume 127:3



Dunia ya Heri

Land of Blessing



A Partner of

Restore a Child

Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania

